

Nº 305

JULIO-AGOSTO 2019
JULY-AUGUST 2019

Depósito legal

B-993-1968

issn (papel)

0211-7975

issn (internet)

2013-6102

Editada por **Publisher**



Dirección General **General Managing**

JORDI BALAGUÉ • jordi@publica.es
JOAN LLUÍS BALAGUÉ • joanluis@publica.es

Calle Monturiol, 7 - Local 1 - 08018 Barcelona
Tel. +34 933 215 045 / 046 - Fax +34 933 221 972
E-mail: publica@publica.es
www.publica.es

Director de la Publicación **Editor**

JORDI BALAGUÉ • jordi@publica.es

Redactor Jefe **Editor in Chief**

MIGUEL ROIG • miguel@publica.es

Diseño y Maquetación **Design & Layout**

ISABEL FERNÁNDEZ • isabelf@publica.es

Publicidad **Advertising**

RAIMON CASTELLS • raimon@publica.es

Facturación y Contabilidad

Billing and Accounting

MAR MIGUEL • mar@publica.es

Distribución y Suscripciones

Distribution and Subscriptions

suscripciones@publica.es

Suscripción Anual (6 números)

Year Subscription (6 issues)

España / Spain: 81 euros + IVA

Europa / Europe: 129 euros

Extranjero / Abroad: 139 euros

Portal Web / Website

Registro anual / Yearly registration: 38 euros

Impresión **Printing**

Comgrafic - Barcelona

Reservados todos los derechos, se prohíbe la reproducción total o parcial por ningún medio, electrónico o mecánico, de los contenidos de este número sin previa autorización expresa por escrito.

TEXTILES PARA EL HOGAR no se identifica necesariamente con las opiniones y conceptos expresados por los colaboradores y personas entrevistadas, que son de la exclusiva responsabilidad del autor.

"La Editorial a los efectos previstos en el artículo 32.1 párrafo segundo del vigente TRLPI, se opone expresamente a que cualquiera de las páginas de esta obra o partes de ella sean utilizadas para la realización de resúmenes de prensa.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 47)".



Disponible también para
Available also for



Sumario / Content



I. DECORACIÓN / DECORATION

Altran Solutions, Arlon, Cañete, Domkapa, Gemanco Design, Instabilelab, Lola Paris, Misha, Murals, Special Effects Home & Fashion, Tecnografica, UO, Usera Usera-Designers Guild, Tejidos Reina-Lois-Pierre Cardin, Vescom, Gancedo, New Mon, Tuvatextil, CR Class, Rioma, González Lladó, Mash...

...en / in...

16 Novedades para decoración

New products for furnishing

II. ALFOMBRAS / RUGS

A+B Interior, Alpujarreña, nanimarquina, Nodus, New Moon Rugs, Rugs' Society, Contemporary Rugs, Yestersen...

... en / in...

50 Novedades para el suelos

New products for the floor

Textilhogar) dedicamos varias páginas al mundo de decoración, como indica nuestro programa editorial. Respecto al destino habitual de este número de la revista, lamentamos la cancelación de una feria como MoOD/Indigo, en Bruselas. Desde estas páginas siempre hemos reflejado el buen hacer de uno de los salones europeos históricos, heredero de Decosit y que, sin embargo, ha sucumbido a la falta de apoyo suficiente de la industria, registrando, de un tiempo a esta parte, continuas bajas en el número de expositores, algo que ha acabado por ser insostenible. ¿Veremos su renacimiento más adelante?

Sorpresa: Ya habíamos escrito estas líneas cuando a finales de julio recibimos un correo electrónico titulado "Decosit is Back", en el que se anunciaba el retorno del histórico nombre como salón de dos días (10 y 11 de septiembre) en el pabellón 10 de la Feria de Bruselas. Ofrecemos a los lectores el nº 29 de nuestro suplemento *Decortina*, sobre decoración de ventanas y los textiles y elementos para la protección solar, cuestión que cada vez cobra más importancia sobre todo en latitudes del planeta poco acostumbradas a una mayor potencia de la insolación. Buen final de verano y ¡hasta el próximo número!

it, we devote several pages to the world of decoration, as indicated by our editorial programme. Regarding the usual destination of this issue of the magazine, we regret the cancellation of the MoOD / Indigo fair in Brussels. This magazine has always praised the excellent work of a historic European salon, heir to Decosit which has, sadly, succumbed to lack of sufficient support from the industry. It has been making continuous losses in the number of exhibitors, which became unsustainable for some time. Will there be a renaissance at a later date?

Surprise: We had already written this paragraph when, at the end of July, we received an email entitled "Decosit is Back", announcing the return of the traditional event as a two-day fair (September 10 and 11) in Hall 10 of the Trade Fair site in Brussels.

Readers are invited to enjoy issue 29 of our Decortina supplement, on window decoration and textiles and elements for sun protection, an issue that is becoming increasingly important with hitherto unaffected parts of the planet which are now falling victim to sunstroke. Enjoy the rest of the summer and see you next time!



III. DECORTINA 29

26 ALTRAN SOLUTIONS

34 ALTRAN SOLUTIONS

TECHFY, el futuro de las cortinas motorizadas
*TECHFY: the latest technology
in motorized curtains*

28 LAMINATS ORIENT

CURTAINS AND MÁS
CURTAINS AND MORE

Lola Paris; Special Effect- Fashion and Home,
Usera Usera – Designers Guild, Mermet;
Nice; Renson; Poggesi; Kriskadecor;
Altran Solutions; KE Outdoor.

... en / in...

30 Nuevas propuestas

New proposals

FERIAS / TRADE FAIRS

38 R+T 2021: cortinas recogibles

R+T 2021: Gathering blinds

42 NOTICIAS / NEWS

IV. NOVEDADES / NEW PRODUCTS

12 CASA MODA'S

14 CASTILLA TEXTIL

8 CR CLASS

10 TUVATEXIL

V. FERIAS / TRADE FAIRS

48 Industry Experts Reflect on Growth in GCC's

Interior Design and Fit out Sectors Ahead of INDEX

53 Innovations leads the way at ITMA 2019 in Barcelona

VI. Y MÁS... / AND MORE...

65 GUÍA DEL COMPRADOR / BUYER'S GUIDE

57 NOTICIAS / NEWS

OPINIÓN / OPINION

46 Lógica paradójica

47 Paradoxical logic

Toni Prat

TENDENCIAS / TRENDS

6 Home Textiles Premium by Textilhogar adelanta

las tendencias textiles para 2020

Home Textiles premium by Textilhogar previews

2020 trends in textiles

ÍNDICE DE ANUNCIANTES INDEX OF ADVERTISERS

ALTRAN	26-27
CAÑETE	17
CASTILLA TEXTIL	14-15
CR CLASS	8-9
EVTEKS 2020	31
FERIA DEL MUEBLE DE ZARAGOZA	37
GUÍA DEL COMPRADOR BUYER'S GUIDE	65-66
HOME TEXTILES PREMIUM 2019	Contraportada / Back cover
IMOB OBJET 2019	19
MASH – PRODUCTOS KOL – GRUPO FLEX	Interior portada + págs. 3 y 41 Inside cover + pages 3 & 41
MOSBUILD 2020	Interior contraportada / Inside back cover
LAMINATS ORIENT	28-29 + 33
TEXTIL CASA MODA	12-13 + 21 + 17
TUVATEXIL	10-11 + 23 + 17

